

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ	Էջ
Հ. Մ. ձ. - Յարգանք «Բանաստեղծ»ին . . .	291

ՏԱՆԹԵԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հ. Ե. Տ. - Տանքի անմահությունը . . .	294
ԹՈՐՈՍՍԻԱՆ Հ. Յ. - Տանքի եւ իր գործը (Շար.)	301
*** Տանքի փոքր գործերը	326

ՀԱՅԵՐԷՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՍՐԱՊԵԱՆ ԱՐԱՄԱՅԻՍ. - Ի սէր Տանքի . . .	308
ՏԵՐ-ՆԵՐՍԵՍԻԱՆ Հ. Ն. - Տանքի նոր բարգմանիչը՝ Արքուն Տայեան . . .	309
ՏԵՐ-ՆԵՐՍԵՍԻԱՆ Հ. Ն. - Հարկւրամեակ Տանքի հայերէն բարգմանութիւններուն . . .	331
*** Il centenario della traduzione di Dante (Ամփոփոյ՝ իտալերէն լեզուով) . . .	353

ՏԱՆԹԷ ՀԱՅՈՅ ՔՈՎ

ՇԱՀԻՆԵԱՆ Գ. - Տանքի եւ Թլկատինցի . . .	360
Հ. Ն. - Տանքի եւ Սունդուկեանց . . .	362
Հ. Ն. - Տանքի եւ Չարենց	364

ՏԱՆԹԵԱԿԱՆ ԷՋԵՐ

(Թարգմանութեամբ Արքուն Տայեանի)	
ԴժՈՒՅ - Երգ առաջին	311
ՔԱԽԱՐԱՆ - Երգ առաջին	316
ԴՐԱՆՏ - Երգ առաջին	320

ՔԵՐԹՈՒԱԾՆԵՐ

SIRABIAN ARAMAYIS. - Dante	293
ՍՐԱՊԵԱՆ ԱՐԱՄԱՅԻՍ. - Տանքի	299
ԱԹՄԱԺԵԱՆ ՄԱՌԻ. - Տանքի «Դժոխք»ը . . .	357
ՉԱՐԵՆՑ ԵՂԻՇԷ. - Տանքի եւ Ալիշան . . .	366
ԱՐԱՆԷՆ ԵՐԿԱԹ. - Տանքի եւ Պէտրքիչէ . . .	368

ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆ

Իտալիոյ համար	3500 Լիր
Արտասահմանի համար	8 Դոլար
Մէկ թիւը՝ 250 լիր -	0,50 Դոլար

SOMMAIRE

ARTICLE DE FOND	PAGE
P. M. DJ. — Honoremus «Poetam»	291

ETUDES DANTESQUES

P. E. D. — L'immortalité de Dante	294
THOROSSIAN P. J. — Dante et son oeuvre (A suivre)	301
*** Les oeuvres mineures de Dante	326

TRADUCTIONS ARMENIENNES

SIRABIAN ARAMAYIS. — Pour l'amour de Dante	308
DER-NERSESSIAN P. N. — Le nouveau tra- ducteur de Dante, Mr. Arboun Dayan . . .	309
DER-NERSESSIAN P. N. — Le centenaire de la traduction arménienne de Dante . . .	331
*** Il centenario della traduzione di Dante (Résumé en italien)	353

DANTE CHEZ LES ARMENIENS

CHAHINIAN G. — Dante et Thelkatintzi . . .	360
P. N. — Dante et Soundoukiantz	362
P. N. — Dante et Tcharentz	364

PAGES DANTESQUES

(Trad. par Arboun Dayan)	
ENFER - Chant Premier	311
PURGATOIRE - Chant Premier	316
PARADIS - Chant Premier	320

POESIES

SIRABIAN ARAMAYIS. — Dante (en ita- lien)	298
SIRABIAN ARAMAYIS. — Dante	299
ATHMADJIAN MARIE. — L'Enfer de Dante . . .	357
TCHARENTZ Y. — Dante et Alishan	366
ARSEN YERGATH. — Dante et Béatrice . . .	368

PRIX DE L'ABONNEMENT ANNUEL

Pour l'Italie.	3500 Lires
Pour l'Etranger	8 Dollars
Le Numéro: 250 Lires - 0,50 Dollars	

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹ ԵՒ ԳՐԱԴԱՐԱՆ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆՆԵՐ ՆՊԱՍՏՈՎ
PUBLIE AVEC LE CONCOURS DE LA «FONDATION CALOUSTE GULBENKIAN»

Direzione - Amministrazione - Pubblicità - Abbonamenti — Isola San Lazzaro - Venezia (Italia) - Tel. 60-104
Autorizzazione Tribunale di Venezia, 14 Genn. 1954, N. 153 del Registro. - Proprietario: Congr. Mechitarista di Venezia
Direttore responsabile: P. MESROBIO Dr. GIANASCIAN. - Tipografia Armena di S. Lazzaro in Venezia